

## Auf zum Sturm!

Der ganze amerikanische Kriegsplan soll geändert sein und angriffsweises Vorgehen verfügen.

## Die Hatz auf die spanische Armada.

Diese war nahe an die südamerikanische Küste geschlüpft, soll aber jetzt auf der Fahrt nach der Nordküste von Cuba sein! — Drei amerikanische Geschwader sollen ihrer warten! — Die große Seeschlacht für morgen in Aussicht gestellt!

### Wie es zu Manila steht.

(Bulletin.) Key West, Fla., 16. Mai. Die spanische Flotte wird 18 Stunden von der nördlichen Küste Cubas entfernt gemeldet.

(Sie scheint, wenn das zutrifft, nach der Gegend von Havana zuzukommen und womöglich einen schweren Schlag gegen die kleineren Boote des amerikanischen Flottenkommandos zu führen zu wollen, die dieselben Hülfe erhalten können. Letzteres mag sie dann früher mit dem Schiffsflieger des amerikanischen Flottenkommandos, als mit dem Sampson'schen Geschwader, zusammenstoßen.)

Curacao, 16. Mai. Die vielgenannte spanische Flotte, welche von der Gegend der Insel Martinique südwestlich davon dampfte, traf auf der Höhe dieser Insel ein. (Curacao ist bekanntlich eine der holländisch-westindischen Inseln, nahe der Nordküste der südamerikanischen Republik Venezuela.) Nur den Schiffen „Maria Teresa“ und „Bisaya“ wurde gestattet, in den Hafen einzulaufen, und sie kauften hier Kohlen, Vorräte und Medizin und blieben bis auf Weiteres im Hafen liegen, während die übrigen Schiffe des Geschwaders draußen warteten.

(Spezialdepesche.) Willemstad, Curacao, 16. Mai. Die spanischen Kriegsschiffe „Bisaya“ und „Maria Teresa“ sind Sonntag Abend um 6 Uhr von hier ausgefahren, — Bestimmungsort unbekannt.

Es nahmen eine kleine Quantität Kohle und Vorräte mit. Die vier anderen großen Schiffe des Geschwaders sind ebenfalls außer Sicht gekommen. Es heißt, das Geschwader sei immer noch in der Nähe von hier, — aber diese Angabe ist nicht zuverlässig, und man glaubt allgemein, daß die Flotte sich dem Norden zu gewandt hat.

Es sind keine Kohlenboote bei dieser Flotte. Nichts Bestimmtes ist über den Zustand der Dampfkessel in den spanischen Schiffen bekannt. Die hiesige Regierung verhält sich, dem Ersuchen der W. Staaten entsprechend, streng neutral.

Wie daher die spanischen Schiffe von hier weg.

Kap Hantien, Hantien, 16. Mai. Das amerikanische Flottenkommando „Porter“ kam gestern Abend hierher, um Depeschen nach und von Washington abzugeben, bezugnehmend auf die spanische Flotte. Sobald dies erledigt war, fuhr es eilends wieder ab, um sich Sampson's Flotte wieder anzuschließen, welche sich jetzt an der Küste von Haiti entlang westwärts bewegt und wahrscheinlich der spanischen Flotte, wenn sie nach der Südküste Cubas zu gelangen versuchen sollte, in der Windward-Fahrt, oder weiter südwestlich, den Weg abschneiden dürfte.

Nach den letzten Nachrichten ist Sampson's Flotte jetzt ganz am südlichen Eingang der Windward-Fahrt, zwischen den Inseln Haiti und Jamaika, und befindet sich so der Südküste Cubas näher und in einer besseren strategischen Stellung.

Es herrscht immer noch die Meinung vor, daß der Bestimmungsort der spanischen Flotte der Hafen von Cienfuegos, an der cubanischen Südküste sei, man glaubt aber, daß sie, wie sie dorthin gelangen kann, abgesehen und in einer Entschuldigungsacht verwickelt wird. Inzwischen erwartet man eine solche Schlacht jedenfalls nicht vor Dienstag.

Unfehlend ist eine Vereinigung der Sampson'schen Flotte mit dem Schiffsflieger des amerikanischen Flottenkommandos, der von der Florida's Küste entlang südwestwärts kommt.

Key West, Fla., 16. Mai. Auch am Sonntag ging es hier ungenügend gescheit zu, und es ist offenbar eine wichtige strategische Bewegung geplant. Kommodore Walker traf auf dem Kanonenboot „Dolphin“, vom Vize-Admiral von der Höhe der Havana, hier ein. Die Befehle aus der Vize-Admiral's Jagten einander förmlich. Die Ankündigung, daß sich Schiffsflieger des Geschwaders vom Norden her mit voller Geschwindigkeit näherten, bestärkte die Annahme, daß eine vereinte Bewegung irgend welcher Art geplant ist.

Es wird in Flottenkreisen daher zugegeben, daß, wenn es der spanischen Flotte gelingen sollte, die kleineren Schiffe des Vize-Admiral's auf der Höhe von Cuba zu überfallen, oder dieselben weisend erhalten können, ein böser Schlag von spanischer Seite aus

geführt werden könnte. Man glaubt aber, daß ein Plan im Gange ist, eine solche Möglichkeit zu verhindern.

Dagegen wird die Idee eines etwaigen Angriffes der spanischen Flotte auf Key West bestritten.

Es wird offiziell mitgeteilt, daß das Torpedoboot „Terror“, welches zur spanischen Flotte gehört, zu Fort de France, Martinique, fahrtunfähig gemeldet sei. (Früher war einmal gemeldet worden, daß „Terror“ auf der europäischen Seite infolge einer Explosion mit Mann und Maus untergegangen sei. Möglicherweise ist in dem obigen Fall das Torpedoboot „Terror“ gemeint.)

Man munkelt davon, daß die spanische Flotte unterwegs auch eine gewisse britische Flotte annehmen würde, das von einem amerikanischen Hafen abging, und sich folgerart mit einem größeren Kohlenvorrath versehen wollte.

Wahrscheinlich anderer Feldzugs-Plan?

Washington, D. C., 16. Mai. Wie es jetzt heißt, hat Präsident McKinley seine Idee einer friedlichen Blockade Cubas ganz aufgegeben! Er glaubt nicht, die cubanische Küste sei nur schwach verteidigt, und Waffen und Schiffe, die für die Infanterie könnten an irgend einem Punkte ohne besonderes Risiko für die Amerikaner gelandet werden. Aber die Ereignisse der letzten paar Tage haben ihn eines Anderen belehrt, und es soll jetzt, sobald es zu einer Entscheidung auf dem Wasser gekommen ist, ein ernstlicher Angriff mit der vollen Flottenmacht auf Cuba erfolgen.

Der Strategie-Rath soll nächst dem nach Hause geschickt werden, und den Offizieren auf dem Kriegsschiff „Albatross“, zu Wasser und zu Lande, soll künftig das weitere Vorgehen überlassen werden, wobei sich die Regierung, resp. die oberste Kriegsverwaltung, dahier, natürlich das Veto-Recht vorbehält.

Vald soll das „Verteertes-Spiel“ in den Gewässern südlich von Cuba und Haiti ein Ende nehmen. Sampson nimmt jetzt mit seinen Schiffen und seinen nach allen Richtungen hin entsandten Spähern, eine solche Stellung ein, daß es für die spanische Flotte kaum möglich ist, ihm zu entgehen, wenn sie entweder die Südküste Cubas zu erreichen oder einen Theil ihres Kurzes nochmals zu befehren und über Martinique und Portorico in die nordatlantischen Gewässer zu gelangen versucht.

Eine große Ueberraschung erwartet den spanischen Admiral, wenn er wieder nach Martinique zu fahren sollte, denn dort wird er wahrscheinlich ein neues amerikanisches Flottenkommando vorfinden, bestehend aus „Dragon“, „Maricela“, „Buffalo“, „Mehert“, „Montgomery“, „Jale“, (früherer Schnelldampfer „Varias“) und „St. Louis“. Das erhaltene Kriegsflieg ist schon weit nordwärts gekommen, seit es von Bahia abgefahren ist.

Sollte sich der spanische Admiral aber nach Cuba zu wenden, so wird er am östlichen Ende der Insel das Sampson'sche Geschwader vorfinden, und sollte er direkt nach dem westlichen Ende von Cuba zu fahren, so wird er dort von Schiffsfliegern des Geschwaders gefolgt werden.

Washington, D. C., 16. Mai. Man glaubt im Flotten-Department, die spanische Flotte werde Alles thun, was in ihrer Macht steht, um einen Kampf zu vermeiden, so lange, bis sie die Mission beendet habe, wegen deren sie über den Ocean kam. Diese Mission — so heißt es — bestand darin, Transportschiffe zu geleiten, welche dem Generalkapitän Blanco in Havana Unterstützung bringen sollten. An den Windward-Inseln hat sich, wie man hört, der spanischen Flotte eine Anzahl Versorgungsschiffe angeschlossen, und man glaubt, daß die Spanier beschließen, die amerikanischen Flottenboote von Cienfuegos zu vertreiben und dann jene Vorräte zu landen. Gleichzeitig soll Blanco durch eine Anzahl wohlgeschulter Artilleristen für die Bedienung der großen Geschütze in Havana verstärkt werden. Es ist indes wahrscheinlich, daß Schiffsfliegendes Geschwader, welches rasch herankommt, um die Vize-Admiral's von Cienfuegos zu unterstützen, diesen Plan vereiteln kann.

### Bei Dewey und zu Manila!

Washington, D. C., 16. Mai. Das Flotten-Department hat folgende neue Depesche vom Kommandanten Dewey erhalten:

„Cavite, 13. Mai (über Hongkong): Ich erhalte strenge Boten aufrecht. Habe Grund zu der Annahme, daß die Insurgenten jetzt die Stadt Manila von der Landseite her einnehmen; doch haben sie noch keine Kundgebung unternehmen.“

In Manila sind die Lebensmittel rar. Wahrscheinlich wird der spanische Gouverneur bald gezwungen sein, sich zu ergeben.

Ich kann Manila jeden Augenblick nehmen.

Klima heiß und feucht. Am 12. Mai nahm ich das spanische Kanonenboot „Callao“ weg, welches die Boten zu brechen suchte. Habe reichlich Kohlen. Ein britisches, ein französisches, zwei deutsche Schiffe und ein japanisches Schiff sind jetzt hier auf der Beobachtung.

Zwei Zeitungsleute in der Parole.

Key West, Fla., 16. Mai. Das armitierte Schleppboot „Uncas“ ist von der Höhe von Havana hierher zurückgekehrt. Ein Vertreter der Londoner „Times“, Knight, war mit einer parlamentarischen Frage auf diesem Boot abgefahren, um womöglich die Freilassung der amerikanischen Zeitungsreporter zu erwirken. Es ist nicht bekannt, ob er Erfolg hatte. Die bei einer Landung eines Bootes von den Spaniern gefangen genommen wurden und in Gefahr stehen, als Spione erschossen zu werden. Mit Zustimmung der amerikanischen Regierung wurde der Austausch der beiden Gefangenen für zwei spanische angeboten. Es scheint jedoch, daß die Spanier sich auf eine Unterhandlung einlassen wollten, ausgenommen unter einer neutralen Flagge.

New York, 16. Mai. Einer Spezialdepesche aus Key West, Fla., zufolge befinden sich die beiden amerikanischen Zeitungsreporter, welche von den Spaniern gefangen genommen wurden, wohlbehalten in Havana und werden gegen zwei spanische Kriegsgefangene (Offiziere) ausgetauscht werden, welche sich zur Zeit in Atlanta, Ga., befinden.

Die Franzosen befreiten es.

New York, 16. Mai. Eine Kabeldepesche aus Paris meldet: Der Direktor der französischen Kabelgesellschaft stellt sich in Abrede, daß die französischen Behörden auf der Insel Martinique die Beförderung der Depeschen des amerikanischen Admirals Sampson verzögert und den Spaniern Vorschub geleistet hätten. Er erklärt, jene Depeschen (vom amerikanischen Kreuzerboot „Albatross“) seien überhaupt nicht der französischen, sondern der englischen Kabelgesellschaft übergeben worden.

Draußen bei den Spaniern.

Madrid, 16. Mai. Spanien ist jetzt wieder ohne Kabinett. Das ganze Ministerium mit Ausnahme des Ministerpräsidenten Sagasta, hat abgedankt. Sagasta wird, wie es heißt, sofort versuchen, ein neues Kabinett zu bilden, und zwar unter Instruktionen von der Königin-Regentin. Das neue Kabinett wird den Krieg weiterbetreiben.

Die Spanier thun sich viel darauf zugute, daß es dem Admiral Cervera mit der spanischen Flotte bis jetzt gelungen sei, dem Sampson'schen Geschwader zu entweichen. Es wird auch berichtet, daß die angebliche spanische Flotte, welche an der Insel Martinique eingetroffen sein sollte, bloß in einem einzigen Boot befinde sich, während die übrigen Schiffe schon ein gutes Stück weiter westwärts gewesen sei, ohne daß die Yankees es rechtzeitig hätten erfahren können.

London, 16. Mai. Die spanischen Behörden haben das Telegramm, wonach ein großer kanarischer Inseln offiziell in Beschlag genommen und lassen nur noch die einfachsten handelsgeschäftlichen Depeschen postieren.

Neues von Cuba.

Havana, 16. Mai. Es wird erzählt, daß von hier aus noch immer ein telegraphischer Verbindungsnetz nach der Außenwelt bestehe, nämlich über Santiago de Cuba (an der cubanischen Südküste).

Kingston, Jamaica, 16. Mai. In einem Treffen etwa 7 engl. Meilen von Cienfuegos, Cuba, schlug am letzten Montag der Insurgentengeneral Gomez 1600 Mann spanischer Truppen und zwang die Spanier, den Zucata-Moron-Militärort (Trocha), den wichtigsten in jener Gegend, aufzugeben und sich nach der Stadt zurückzuziehen.

General Menocal soll sich mit 2000 Mann Insurgenten auf dem Weg nach der Provinz Havana befinden, um mit den Amerikanern zum Schutz von Landungspartien zusammenzuwirken.

Washington, D. C., 16. Mai. Große Ueberraschung verursachte die Nachricht, daß zu St. Perrie Martinique 3 große Kreuzerboote als Verstärkungen für die spanische Flotte eingetroffen seien. Es sind dieses die armitierten Kreuzer „Cataluna“, „Prinzeza de Asturias“ und „Cardinal Cisneros“. Man hatte bisher geglaubt, daß dieselben sich noch mit dem Schlachtschiff „Belapo“ und anderen spanischen Booten zu Cadix befänden.

Das Staats- und das Flotten-Department erklären, daß sie ohne offizielle Nachricht über Obiges seien.

Man ist auch im Dunkel darüber, wo sich gegenwärtig das armitierte spanische Kreuzerboot „Carlos V.“ aufhält.

### Die Kriegssteuer!

Washington, D. C., 16. Mai. Im Senat wurde die Kriegssteuer-Vorlage aufgerufen, welche bereits im Abgeordnetenhaus angenommen ist. Allison erklärte ihre Bestimmungen. Er sagte, von der erhöhten Bier- und Zigarettensteuer seien allein mindestens 60 Millionen Dollars mehr im nächsten Jahre zu erwarten.

### 12 Umgekommen?

Brand eines Nonnen-Hospitals in Canada.

Saint Hyacinthe, Quebec, 16. Mai. Das „Metairie“, ein Nonnen-Hospital, wurde am frühen Morgen vollständig niedergebrannt, und 12 Personen dabei umgekommen sind. 6 Leichen sind bereits aus den Trümmern gegogen worden. Die Gattin von Dr. Chabron von Fall River, Mass., sprang aus einem Fenster des 3. Stockwerkes und erlag den Verletzungen, welche sie dabei erlitt. Der Ursprung des Feuers ist nicht bekannt.

### Selbstmord.

Morrisförsen, Ind., 16. Mai. Charles R. Muth, ein Mitglied des Konventualrathes des Ohioer Countys Hamilton, wurde in seiner Geschäftsstube, auf einem benachbarten Landgut, als Leiche gefunden. Man glaubt, daß er Selbstmord begangen hat, da ein Gewehr zwischen seinen Beinen lag, von welchem eine Kugel abgeschossen und in sein Hirn gedrungen war. Muth hatte ein Vermögen von \$150,000.

### Dampfer Nachrichten.

2. Auskommen.

New York: Patrie von Reapel; La Gasconne von Havre.

Philadelphia: Pennland von Liverpool.

Havre: La Bourgogne von New York.

Riverpool: Pannonia von Boston; Bovic von New York.

2. Auskommen.

New York: Pennsylvania nach Hamburg; Manitoba nach London; Furzeja nach Glasgow.

New York: Odom von Rotterdam; Geric von Liverpool; Karamania von Reapel.

Bremen: Königin Luise nach New York.

Marseille: Britannia nach New York.

Antwerpen: Westerland nach New York.

Queenstown: Umbria, von Liverpool nach New York.

Noville: Anchoria, von Glasgow nach New York.

Blymouth: Kaiser Wilhelm der Große, von New York nach Bremen.

### Ausland.

Chamberlains Bündniß-Zustischloß.

Berlin, 16. Mai. Die Hauptartikel der Zeitungen besprechen die Chamberlain'sche Zukunftsmusik in dessen in Birmingham gehaltenen Rede. Die hiesigen Kreise können sich für Chamberlain's Pläne nicht erwärmen und sind der Ansicht, daß das angelsächsische Bündniß noch in weiter Ferne steht. Englands früher angebotener Anschluß an den Zweibund, so wird argumentiert, sei ja auch nicht erfolgt. Die Chamberlain'sche Drohung, eine Koalition gegen Rußland zu Stande zu bringen, habe Niemanden erschreckt. Vorläufig genüge der Dreibund vollständig und Deutschland habe kein Bedürfnis, sich nach einer Erweiterung desselben umzusehen. Deutschland brauche nur fest auf eigenen Füßen zu stehen, dann ruhig abwarten, wie die Zukunft sich gestaltet.

Auch in Wien haben die Alarmreden der britischen Staatsmänner keine Unruhe hervorgerufen. Die Situation Englands wird dort zwar für ernst gehalten, an sofortige Veränderungen glaubt man aber nicht.

### Schweres Schiff-Verhängnis!

London, 16. Mai. Der britische Dampfer „Benholm“ scheiterte in der Nacht vom Sonntag zum Montag auf den Riffen von Wales nach einem Zusammenstoß mit einem norwegischen Boot, und 12 Mann ertranken dabei.

### Ehre für König Humbert.

München, 16. Mai. Prinzregent Luitpold von Bayern hat dem König Humbert von Italien das Kommando über das 19. Infanterieregiment verliehen.

### Denkmal für Strauß und Lanner.

Wien, 16. Mai. Eine Wiener Bürgerversammlung beschloß, Johann Strauß sen. und Josef Lanner ein gemeinschaftliches Denkmal zu setzen. (Zeichnung: Bilden auf der Annahme.)

### Ertrunken.

William Somers, das fünf Jahre alte Söhnchen des Nr. 1428 Highland Avenue, in Evanston, wohnte William Somers, stürzte gestern von der Dampfer Str.-Werke in den See und ertrank, die Hülfe zur Hand war. Die Mitglieder der Lebensrettungsstation stießen späterhin die Leiche aus dem Wasser.

### Endlich!

Das Erste Regiment nach Chidamanga kommandiert.

Einberufungsbeehl für einen Theil unserer Seemilitär.

Colonel Emil Bloch, „Deutsches Turner-Regiment“.

John A. Logan und seine Edgesellen.

Pfarrer White warnt vor dem Länderraub.

Aus „Camp Tanner“ wird heute berichtet, daß nunmehr auch das Erste Regiment der Illinoiser Truppen von Washington aus Befehl erhalten hat, nach ChidamangaPart abzugehen und sich dort dem General Brooke zur Verfügung zu stellen. Colonel Turner gibt sich alle Mühe, die Abreise seiner Leute noch heute zu bewerkstelligen. Morgen wird dem 1. wohl auch das 2. Regiment nach dem Süden zu folgen. Die Offiziere und Mannschaften desselben, 1027 Köpfe stark, sind heute für den Bundesdienst bereitgestellt worden.

Endlich hat auch die hiesige Seemilitär die schon so lange ersehnte Einberufungs-Ordnung der Washington erhalten, oder doch etwas so Ähnliches. Es ist nämlich dem Kommando der Seemilitär von Marine-Ministerium die Benachrichtigung zugegangen, daß auf Admiral Sampson's Geschwader nunmehr für 200 von den hiesigen freiwilligen Seemilitären Verwendung sei. Dieselben sollen demnach auf ein Jahr, bezw. für die Dauer des Krieges in die Bundesflotte überreten. Man kann sich vorstellen, daß diese Kunde mit großer Begeisterung aufgenommen worden ist. Die verlangten 200 Mann, dazu ein erster Lieutenant, ein zweiter Lieutenant und ein Fähnrich, werden unverzüglich aus den acht Divisionen der Seemilitär im Verhältnis von deren numerischer Stärke ausgewählt werden.

In der Nordseite-Turnhalle fand gestern, unter dem Vorhitz von Herrn Mar Stern, eine weitere Versammlung in Sachen des „Deutschen Turner-Regiments“ (Colonel Bloch) statt. Da die erforderliche Anzahl von Rekruten noch immer nicht ganz beisammen ist, wurde beschlossen, nunmehr ein Rekrutierungsbureau in der unteren Stadt einzurichten. Bei der Einrichtung und Verwaltung desselben werden dem Colonel Bloch die Herren H. C. Groep, Mar Stern, G. W. Wagner und Major Bender an die Hand gehen. Die zur Bekleidung der Rekruten nötigen Gelder werden die Herren Mar Stern und Robert Kaeffner aufzubringen versuchen. Zu Mitgliedern eines Rekrutierungsbureaus, der sich bemühen soll, für die Rekrutierung des Regiments größtmögliche Anstrengungen zu machen, wurden folgende Herren ernannt: Mar Stern, Turngemeinde; Louis Legner, Central Turnverein; H. Müller, Südseite Turnerschaft; Ernst Ranke, Turnverein Fortschritt; H. Gensh, Turnverein Boran; Engelhart Lautner, Harlem Turnverein; G. W. Harring, Turnverein Einigkeit; G. W. A. Wagner, Turnverein Lincoln; G. C. Green, Turnverein Fortschritt.

In die Offizierschule, welche Colonel Bloch für das Regiment gebildet hat, sind bisher 24 Anwärter auf die zu besetzenden Stellen eingetreten. Für ein vollständiges Regiment werden 46 Offiziere gebraucht.

Mit einer neuen Portion Rebellen-trog — gegen unser Staatsoberhaupt Tanner — umgürtet und angethan mit seiner glänzenden neuen Uniform als Stabs-Major führte gestern Herr John A. Logan den Vorhitz in einer Versammlung der Offiziere seines freiwilligen Regiments. Er erklärte sich mit der Erwählung des Obersten-Lieutenants Padod zu seinem zeitweiligen Stellvertreter vollkommen einverstanden, meinte aber, daß er sich wieder selber an die Spitze der Truppe stellen würde, sobald er es durchgehe, daß das Regiment, über Herrn Tanners Kopf hinweg, zu aktiven Dienste einberufen werde. Daß diese Einberufung schon binnen Kurzem erfolgen solle, dafür werde er Sorge tragen. Die Offiziere mußten sich, durch einen feierlichen Eid, hoch und theuer verpflichten, in diesem Sinne bei ihm, Logan, auszuhalten. Zwei Herren, welche sich zu der Eidesleistung nicht verstehen wollten, wurden, mit schlichtem Abschied aus dem Regiments-Verband ausgesondert.

Die „Region der Blauen und der Grauen“ scheint sich in aller Stille zu vertheilen. Gegen 400 Mann von der Organisation, hauptsächlich Ir-länder von Fach, sind — soweit nach Maßgabe der Umstände — davon die Rede sein kann — mit Sad und Pack zu den Hartigan'schen „Zigern“, übergegangen. 100 Mann sollen sich bei der regulären Armee haben anwerben lassen, vier ganze Kompanien sind bei der Canadisch-Amerikanischen Legion eingetreten, und so ist von der ganzen Truppe nur wenig mehr übrig.

Die Lieutenant John McNeill Palmer und Ralph Harrison von der Bundes-Armee sind von der Heeresverwaltung beauftragt worden, für das Young'sche Kavallerie-Regiment unverzüglich 925 Pferde anzukaufen. Lieutenant Palmer, ein Enkel des gleichnamigen ehemaligen Gouverneurs und Bundes-Senators von Illinois, war bläßer als militärischer

Instruktor nach der Chicagoer Universität abkommandiert und Lieutenant Harrison befand sich in gleicher Eigenschaft an der Landwirtschaftlichen Schule zu Manhattan, Kas.

Pfarrer White, der gestern seinen Amtsbüro Thomas vor der freien Gemeinde in McWidder's Theater vertrat, ließ sich über die gegenwärtige Lage unter Anderem aus wie folgt: „Es wäre bedauerlich, wenn wir, als Volk genommen, uns durch die Einnahme der Philippinen unter amerikanisches Hinzumischen in einen Krieg vertheuern ließen. Wenn wir ein Volk von der Höhe unserer Vetheuerungen wäre es, wollten wir jetzt anfangen, Alles zu nehmen, was wir bekommen können, und Alles zu behalten, was wir genommen haben! Nach um einen Grad niedriger als die Nachschiff liegt die Verantwortlichkeit. Zum Glück ist es aber nicht wahrscheinlich, daß die große Masse sich beeinflussen lassen wird durch gewisse Einflüsterungen, daß es jetzt an der Zeit sei, mit den Landgrabschern jenseits des Meeres aufzulaufen in das Kolonialgeschäft zu gehen. Was würde ansonst aus unserer gepriesenen Monroe-Doktrin werden, einem Prinzip, das heute noch ebenso vernünftig und wichtig ist, als zur Zeit seiner jezt um drei Vierteljahrhunderte zurückliegenden Aufstellung? Wohl könnte Europa uns fragen: „Soll wir unsere Hände von der westlichen Halbkugel lassen, weshalb taufen die Amerikaner die östliche an?“ Die Philippinen zu behalten, heißt nicht nur, uns in die telegraphische Konfusion des politischen Gebietes der Europäer verwickeln, sondern die Europäer einladen, sich in amerikanische Angelegenheiten einzumischen und unsere Monroe-Doktrin zu zertrümmern. Cuba mag mit der Zeit oder mag nicht in unseren Staatenbund eintreten. Die Zukunft wird das entscheiden. Amerika kämpft diesen Krieg nicht aus Nachsucht und auch nicht aus Ländergier, sondern für die Befreiung Cubas, für die Vertreibung eines Volkes, das noch im fünfzehnten Jahrhundert lebte, von einem Kontinent, über welchem die Sonne des neunzehnten Jahrhunderts strahlt. Spanien ist in Amerika nicht an seinem Plage. Amerika kehrt sein Antlitz der Zukunft entgegen, Spanien blickt nur in die Vergangenheit. Amerika ist der Fortschritt, Spanien der Stillstand, der Rückschritt. Amerika stellt die Zukunft dar, Spanien die Vergangenheit.“

### Aus der Stadthalde.

Mit 7 gegen 6 Stimmen hat der Stadtrathliche Ausschuss für Straßen und Gassen heute beschlossen, dem Plenum die Ordinance gütig einzu-berichten, welche der Südseite — Straßenbahngesellschaft das Recht erteilt, während der Geleiseherbungsarbeiten an 16. Str., eine Trolleybahnstrecke an State Str. herzustellen. Dieselbe soll über Madison Str. nach Washburn Ave., dann nach Lake und zurück nach State Str. führen, um schließlich wieder in Van Buren Str. auszulassen. Die Gesellschaft soll Bürgschaft in Höhe von \$100,000 dafür geben, daß nach Fertigstellung der Geleiseherbungsarbeiten die Schiene wieder abgefahren wird. Die Stadtrathliche Goughlin und Wiling opponierten bis zu guter Letzt der Ordinance — Empfehlung.

### Unter den Rädern.

Wm. Heflin, ein 16 Jahre alter Zeitungserkäufer, Nr. 815 Lombard Ave., wohnhaft, versuchte heute Morgen auf einen noch in Fahrt begriffenen Ogden Ave.-Trolleybahnzug zu springen, kam hierbei aber zu Fall und stürzte direkt unter die Räder. Der Zug wurde zwar sofort zum Stillstand gebracht, doch war der bedauernswürthe Knabe inzwischen schon zu Tode gequält worden. Man brachte seine Leiche vorläufig nach dem Bestattungsgesäß Nr. 1543 Lombard Ave.

Georg Grash, der Kurbelhalter, sowie der Konduktur Morris Gibbons sind in Haft genommen worden.

### Erstickt aufgefunden.

Wm. Kaffeld, ein Lebediener in dem Haffett'schen Grocerieswaren-Geschäft, an der Clark Straße und Chicago Avenue, wurde heute in seinem Kothaus, Nr. 171 Indiana Straße, todt im Bett liegend aufgefunden. Er war an Leuchtgas erstickt, das einem offenen Brenner entströmt. Weder seiner Kothauswirthin, Frau Louise Brog, noch seinem Arbeitgeber war die Familienverhältnisse des Verstorbenen bekannt, und die Coroners-Jury wird jetzt zu ermitteln versuchen, ob Kaffeld Selbstmord begangen hat, oder einem bedauerlichen Unfall zum Opfer gefallen ist.

### Von der Börse.

Maineizen war heute an der Börse wenig in Nachfrage. Er drachte, je nach der Qualität, von \$1.45 bis \$1.50 der Bushel. Weizen auf Juli-Lieferung stieg wieder auf \$1.09, und September-Weizen drachte 91.

\* Einbrecher drangen gestern Abend in das Zigarrengeschäft von C. Haas, Nr. 36 Dft 31. Str., und entnahmen der Kasse die darin befindlichen \$3, während sie die Zigarren verschnüffelten.

### Ein Religionskrieg.

Polnische Katholiken machen gegen einen Renegaten Front.

Rev. J. Jachimowicz war ehemals ein römisch-katholischer Kaplan, beileidet jetzt aber das Amt eines Baptistenpredigers und steht als solcher der polnischen christlichen Mission vor, die ein kleines Gotteshaus an Madison Str. und Ashland Ave. besitzt. In der Nachbarschaft wohnen nun auch viele polnische Katholiken, bei denen die Abtrünnigkeit des Kaplans Jachimowicz viel Anstoß erregt hat, und als dieser nun gestern seine Sonntags-Nachmittagspredigt halten wollte, sammelte sich schnell ein erregter Volkshaufe vor dem Kirchlein und bombardirte dasselbe mit Steinen und Straßenschmutz, wobei allerlei Drohungen gegen den Prediger laut wurden. Es mußte schließlich polizeiliche Hülfe requirirt werden.

Die Vereinigung von Baptistenpredigern hat heute einen Fünferauschuß ernannt, der beim Mayor vorsprechen und ihn um Schutzwachung für die Mission an Madison Str. ersuchen soll. Dr. Johns, Rev. Henry, Dr. Conlen, Dr. Haines und Rev. Meyers bilden die Mitglieder dieses Komites.

### Schlamm vermessen.

Joseph Ebernen und Frank Frizinger, der Erftere Nr. 604 W. 20. Str., der Andere Nr. 568 Center Ab. wohnhaft, gerietten gestern Abend an der Ecke vonoomis und 20. Straße in Streit mit einander und schlugen munter auf einander los, als ein gewisser John Zulen sich einmischte und den Friedensvermittler zu spielen versuchte. Heute liegt er, schlamm vermessen, im County-Hospital darnieder, und die Ärzte deselbst erklären, daß sein Aufkommen sehr zweifelhaft sei. Ebernen, der die Unthat verübt hat, sitzt hinter Schloß und Riegel; er hat jetzt vorerst in sichrem Gewachraum den weiteren Verlauf der Verwundung seines Opfers abzuwarten.

Lufens Heim befindet sich No. 333 W. 19. Str.

### Zum dritten Mal.

Der frühere Blaudock Henry Cartwright, sowie seine Kumpane Abraham Corbin und Harris Laframasi sind von den Geschworenen Richter Baters schuldig befunden worden, aus den Anlagen der Eaton & Knight Manufacturing Comp., Nr. 174 Clinton Str., 1800 Fuß Leberriemen, im Werthe von \$900, entwendet zu haben. Der Richter wird ihr Strafmaß, das sicher auf Zuchthausstrafe lauten wird, in den nächsten Tagen bekannt machen.

Carlwright ist schon zweimal vorher deselben Verbrechens halber prozessirt worden. Das erste Mal vermochte die Jury nicht auf einen Widerspruch zu einigen, dann wurde er schuldig befunden, erhielt aber einen neuen Prozeß bewilligt, der nun jetzt ebenfalls gegen ihn ausgefallen ist.

### Sterblichkeits-Statistik.

Wennigke in den letzten acht Tagen 89 weniger Todesfälle, als in der Woche vorher, auf dem städtischen Gesundheitsamt angemeldet wurden, so ist die Sterblichkeitsrate doch immer noch eine hohe — etwa 15 Prozent höher, als in der korrespondierenden Woche des Jahres 1897. Die Influenza oder vielmehr die Begleitererscheinungen derselben fordern noch manches Opfer, und es kann nach Ansicht Dr. Rehnolds noch Monate dauern, ehe die Epidemie völlig überwunden sein wird. Insgesamt sind in der vorigen Woche 492 Todesfälle vorgekommen, während 401 Geburten angemeldet wurden, und zwar 214 Knaben und 187 Mädchen.

### Identifizirt.

Die Leiche des Mannes, welche gestern, wie an anderer Stelle berichtet, im Garfield Park aufgefunden wurde, ist heute Mittag von zwei jungen Leuten, welche in der Morque vorpraden, als die eines gewissen Chas. Gearn, 529 W. Superior Str. wohnhaft, identifizirt worden. Der Verlorne war 29 Jahre alt und wohnte mit seiner Mutter und einem Bruder zusammen. Er hat zweifels Selbstmord begangen.

### Ging ins Wasser.

Aus Gram über den Tod ihres Gatten hat die 50jährige Frau Marie Nagel ihrem eigenen Leben ein Ende gemacht. Vor einigen Tagen verschnüffelte die Frau aus ihrer Wohnung, Nr. 144 28. Str. Gestern ist am Fuße der 23. Straße ihre Leiche im See gefunden worden.

\* Die Verhandlung des Dreyer'schen Prozesses ist nunmehr „endgiltig“ auf Donnerstag abberaumt worden.

### Das Wetter.

Vom Wetter-Bureau am Nord-West-Tower wird für die nächsten 10 Stunden folgende Witterung in Aussicht gestellt: Heiß und windig; Regen und Gewitter; kalte und windige Nächte; kalte und windige Nächte; kalte und windige Nächte.







# Abendpost.

Erscheint täglich, ausgenommen Sonntags.  
Herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.  
„Abendpost“-Gebäude: 203 Fifth Ave.  
Zwischen Monroe und Adams Str.  
CHICAGO.  
Telephon No. 1492 und 4046.

Preis für Abonnenten: 1 Cent  
Preis der Sonntagsbeilage: 2 Cents  
Durch unsere Träger frei in's Haus geliefert  
Wöchentlich: 6 Cents  
Jährlich, im Voraus bezahlt, in den Ver.  
Staaten: \$3.00  
Außerhalb nach dem Auslande, portofrei: \$5.00

## Reise Gelden!

Gänzlich in Ungnade gefallen sind bei unseren Jüngern die cubanischen Freiheitskämpfer, die doch noch vor wenigen Wochen so beliebt und angesehen waren, daß der Präsident der Ver. Staaten seine ganze Amtsgewalt aufzubieten mußte, um ihre Anerkennung durch den Kongreß zu verhindern. Selbst der Präsident war aber offenbar nicht ganz frei von der Vorstellung, daß wenigstens etwas Helldarstellung in den Händen stehen müsse, die mehr als drei Jahre einer großen spanischen Heeresmacht trotzen und einen förmlichen Vernichtungskrieg führten. Denn er gestattete dem Kriegssekretär über dem Kriegsrathe, sich mit den „Befreier“ in Verbindung zu setzen und ihnen Waffen und Vorräte anzubieten. Die Berichte, die von „General“ Gomez einliefen, hätten unsere Heeresleitung davon überzeugen sollen, daß die „Aufständischen“ nur herumtreibende Nordbrenner sind, die sich schon mit Rücksicht auf das Völkerrrecht und den geschätzten Namen der Ver. Staaten nicht zu Bundesgenossen oder auch nur Helfershelfern machen lassen. Aus Gründen jedoch, die hier nicht weiter erörtert werden sollen, wurde tatsächlich ein Frachtdampfer mit ansehnlichen Munition und Schießvorräten beladen und unter dem Schutze von 200 Soldaten in den „Hafen“ von Cabañas geschickt, wo er von den „Truppen“ des Generals Gomez erwartet werden sollte. Der Befehlshaber der „Expedition“ war fest überzeugt davon, daß die Spanier nicht wagen würden, ihn oder die Cubaner anzugreifen, und dämpfte deshalb nur eine Meile von der Küste entfernt und dicht unter den Kanonen von Habana vorbei nach dem Platze des Stillschickens.

Wertwürdiger Weise ging die „Expedition“ nicht schon unterwegs zu Grunde, sondern sie traf richtig an dem verabredeten Orte ein, der sich als ein äußerst gefährlicher und in jeder Hinsicht ungeeigneter Landungsplatz erwies, und schickte sich an, ihre Ladung auszuliefern. Statt der Aufständischen kamen aber 500 spanische Soldaten, mit denen man sich herumschlagen mußte. Man zog sich zurück, kam wieder, fand noch immer keine Freiheitskämpfer, krenzte längs des Ufers hin und her, wartete volle drei Tage und mußte sich endlich zur Heimkehr entschließen. Die cubanischen Helben waren offenbar zu feige gewesen, sich am hellen Tage an einem Orte einzufinden, wo sie nicht nur mit ihren amerikanischen Freunden, sondern auch mit den Spaniern zusammenstreffen mußten. Sie zogen es vor, besagte Freunde nebst ihren Gefährten im Schutze zu lassen, um ihr soßbares Leben nicht waghalsig auf's Spiel zu setzen. Nachdem der todesmüde Gomez erst wenige Tage zuvor erklärt hatte, daß er weiter nichts brauche, als 40,000 Gewehre, und daß er die Mitwirkung amerikanischer Soldaten sogar sehr ungern sehen würde, weil ihm allein die Ehre gebühre, die Spanier aus Cuba zu vertreiben, hielt er es wahrscheinlich für unanständig, ihm weniger als 40,000 Gewehre anzubieten. Jedenfalls erschien er nicht, und der amerikanische Frachtdampfer mußte seine ganze Ladung wieder nach Tampa zurückbringen. Auf der Rückfahrt büßte er sich übrigens, den spanischen Kanonen in die Schußlinie zu kommen.

Somit werden die cubanischen Freiheitskämpfer nicht einmal zur Verteilung der Lebensmittel zu verwenden sein, die unser bezugsreicher Präsident ihren hungernden Landsleuten zugesandt hat. Sie verbleiben sich nur darauf, wehrlose Pflanzern zu brandschlagen, Vieh zu stehlen und Felder zu verbrennen, und da die Ver. Staaten ihnen angedeutet haben, daß sie auf die Vergeltungen sehr bald werden verzichten müssen, so fühlen sie sich nicht veranlaßt, die „Mantes“ irgendwo zu unterstellen. Es läßt sich sogar nicht ohne Weiteres behaupten, daß die „Correspondencia“ in Madrid nun flunkert, wenn sie meldet, die Aufständischen würden sich demnächst in großer Zahl dem General Blanco unterwerfen, mit dem er seit längerer Zeit in Unterhandlung stehe. Ist die Insel Cuba in den Besitz oder unter die Schutzherrschaft der Ver. Staaten gelangt, so wird sich bei dem Revolutionsgeschäfte nicht mehr viel verdienen lassen, und die Freiheitskämpfer werden wieder ganz gewöhnliche Feldarbeit tun müssen. Der neue Herr wird Eisenbahnen und Straßen bauen, die Schlupfwinkel in den Gebirgen bloslegen und das freie Leben der Herren Banditen mit roher Hand zerstören. Es ist daher ganz begreiflich, daß sie ihn nicht als Retter begrüßen. Nachdem die Dinge jetzt so weit gediehen sind, können sich die Ver. Staaten selbstverständlich nicht mehr zurückziehen, ohne die Spanier aus Cuba verjagt zu haben, und an dem guten oder bösen Willen der Aufständischen braucht ihnen nicht viel zu liegen. Wenn Letztere etwa Mienen machen, ihren „Krieg“ auch gegen unsere Truppen fortzuführen, so werden sie sehr bald erfahren, daß unser stehendes Heer in der Verfolgung und Ausrottung von überlegenen großer Uebung hat und sich durch „Bodenkriegeraktionen“ nicht einschüchtern läßt. Sie werden ungleich leichter und schneller

zu Paaren getrieben werden, als die Sioux, die Wapaches und ähnliche Indianerstämme, die wirklichen Kuth hatten und den kleinen Krieg viel besser verstanden, als die cubanischen Krieger. Immerhin ist es nicht gerade erfreulich, daß die größte Republik in einen Krieg mit schier unabherrschbaren Folgen verwickelt worden ist, weil sich an ihren Grenzen die größten Schulte mit den erbärmlichsten Untergelbeschnitten des Jahrhunderts prügelten und eine blühende Insel in eine Wüste zu verwandeln drohen.

## Zur Straßenbahnfrage.

Den werthvollsten Beitrag zu der vielerörterten und besonders für Chicago in dem letzten Jahre geradezu „brennend“ gewordenen „Straßenbahnfrage“ liefert wohl der Bericht des Ausschusses, welcher einer Anweisung der Gesetzgebung zufolge vom Gouverneur von Massachusetts ernannt und mit einer eingehenden Untersuchung der Frage betraut wurde. Das Komitee hat seinen Auftrag gewissenhaft erfüllt. Es hat sowohl die großen Städte unseres eigenen Landes als diejenigen Großbritanniens und des festländischen Europas besucht und persönliche Einblicke genommen in die verschiedenen Straßenbahnsysteme und deren Beziehungen zu den Stadt- oder Ortsverwaltungen. Er faßte die Ergebnisse seiner Untersuchungen in dem oben erwähnten Bericht zusammen, der im Februar der Staatslegislatur vorgelegt und kürzlich veröffentlicht wurde, und der angeht die besondere Wichtigkeit der Frage für Chicago eine kurze Betrachtung an dieser Stelle verdient.

Der Massachusetts Ausschuss fand drei Hauptgruppen von Straßenbahnen, und zwar (1.) solche, die im Privatbesitz und -Betrieb sind, wie hier in Chicago; (2.) solche, die städtischen Eigentümern sind, aber von Privatpersonen betrieben werden, wie in Detroit; und (3.) solche, die städtischen Eigentümern und in städtischem Betriebe sind, wie in England.

Der „amerikanische Plan“ „arbeitet“ am besten da, wo, wie in Massachusetts, Pennsylvania und vielen andern Staaten, den Freiheiten keine Zeitgrenze gezogen wird, wo die Gesetzgebung aber tatsächlich zu jeder Zeit von den betreffenden Ortsbehörden widerrufen werden kann. Pachtverträge auf eine bestimmte Reihe von Jahren, (15, 20 oder 25 Jahre) wirken, wie sich die Kommission überzeuge, überall, sowohl hierzulande wie in Europa, zum Nachtheile des Gemeinwohls; der zeitlich begrenzte Pachtvertrag wirkt nicht anders als wenn man die Unternehmungskosten auf die Dividenden zur Verteilung kommen läßt, in Anspruch nimmt. Das ist leicht begreiflich, denn es ist nur natürlich, daß der Pächter so viel wie möglich herauszuschlagen ohne den Werth einer Anlage zu erhöhen, über deren Wiederbeschaffung nach einer bestimmten Zeit wieder verhandelt werden muß. Das hat sich besonders in England gezeigt, wo seit 1870 Pachtverträge mit bestimmter Zeitdauer die Regel sind und wo man bei Ablaufung derselben, wie der Komiteebericht sagt, die Rechte der Stadt u. s. w. so fortgesetzt schließt, daß das Gegenstück erreicht wurde und tatsächlich die besten Interessen gesichert wurden. Die natürliche Folge jener Zeitbeschränkung ist, daß man heute in England überall ganz veraltete und ungenügende Einrichtungen antrifft. Man legt es eben geradezu in das Interesse der Gesellschaften, gar keine Verbesserungen einzuführen, denn durch solche würden nur deren Dividenden vergrößert und vielleicht noch die Grundlagen gelegt werden für verfallenen Fortbewerbs bezw. erhöhten Abgabenforderungen, wenn die Zeit zur Erneuerung des Pachtvertrages gekommen ist. Der menschliche Scharfsinn hat eben bis jetzt noch keinen Plan ausfindig gemacht, nach dem es gelänge, einzelne Unternehmer, geschweige denn Unternehmungskonglomerate dahin zu bringen, ein Geschäft mit denselben Graden von Unternehmungskraft zu entwickeln, wenn sie sich legen müssen, daß sie am letzten Ende doch für Andere arbeiten, als wenn sie sicher sind, daß sie selbst schließlich den Nutzen davon haben werden.

Das Vergehen von Freiheitskämpfern auf bestimmte Zeit wird somit von dem Ausschuss entschieden verworfen und ebenso, oder fast noch entschiedener, erklärt sich der Bericht gegen die „Verstaatlichung“ der Straßenbahnen, das heißt gegen den städtischen Besitz. Man hat damit besonders in England ausgedehnte Versuche gemacht und es wurden von Zeit zu Zeit in der Presse geradezu glänzende Berichte über den angeblichen Erfolg des städtischen Straßenbahnbetriebes von Glasgow u. s. w. veröffentlicht. Das gerüht aber, wie schon vor Kurzem mitgeteilt werden konnte, auf Täuschung. Wie Andere, die sich jene vielgerühmten städtischen Straßenbahnen Englands etwas näher ansehen, so erklärt sich das Massachusetts Komitee, daß sie in der Ausführung und im Betrieb zu meist veraltet und geradezu schlecht sind, und daß die in städtischen Betrieb befindlichen englischen Straßenbahnen, sich in keiner Weise abheben, sondern vielmehr dem Bahnnetz mit den amerikanischen Straßenbahnen messen können. Die amerikanischen Bahnen sind jenen somit vorzuziehen, daß gar keine Vergleiche zulässig sind.

Wenn der Bericht an dem „englischen Plan“ nichts Neues finden kann, so befürwortet er dagegen das „deutsche System“, unter dem die Straßenbahngesellschaft Eigentümern der Stadt sind, die Stadt Kontrolle über die ganze Straßenbahn, einschließlich Schienen und Pflaster, hat und ein Privatgesellschaften das Betriebsrecht (das Recht, ihre Wagen über die Schienen laufen zu lassen) auf eine bestimmte Reihe von Jahren verpachtet. Die Pachtbauer ist in der Regel zwanzig Jahre und die Pachtverträge enthalten besondere Bestimmungen, nach welchen die Stadt die Einrichtungen der Gesellschaft ankaufen kann oder dieselben, bei ungenügender Leistung, durch Verfall an die Stadt kommen. Der Bericht empfiehlt, in Zukunft Pachtverträge mit Straßenbahngesellschaften klare wohnliche Bestimmungen einzuführen für ein Ankauf- und Entschädigungsverfahren, unter dem die Städte zu irgendeiner Zeit, wenn das wünschenswerth erscheinen mag, Alles, was zu ihren Straßen gehört, zu einem vernünftigen Preise erwerben können.

Das ist das Endergebnis einer gründlichen und gewissenhaften Untersuchung der verwickelten Frage und sollte in zukünftigen Beratungen und Abmachungen die Beachtung finden, die es verdient.

Die wirtschaftlichen Folgen des cubanischen Krieges.

Unter dieser Epigraphe lesen wir in der „Köln. Ztg.“: Die öffentliche Meinung in England sieht im allgemeinen in dem Ausbruch des spanisch-amerikanischen Krieges eine schwere Schädigung der industriellen und kommerziellen Beziehungen des gesamten europäischen Festlandes, auch Englands, indem sie den unermesslichen Sieg der Union als den ersten Schritt zur Verdrängung der alten Welt aus den bisher von ihr beherrschten Gebieten in Handel und Industrie betrachtet. Im besonderen aber ist sie erfreut, daß der Krieg England doch auch in mancher Hinsicht beträchtliche petuniäre Vorteile bringen wird. Denn unternehmend muß unter der unglücklichen Lage auch die Ausfuhr von Produkten leiden, mit denen Amerika England bis jetzt empfindlich konkurrenz macht.

Solche Produkte sind vor allem Dingen Getreide und Petroleum. Der Vorrat, den die russische Produktion für beide Artikel aus dem Kriege ziehen wird, ist ein doppelter. Einmal schenken die Preise infolge der veränderten Konjunktur in die Höhe, dann aber wird sich auch die Ausfuhr ganz selbstverständlich in dem Maße erhöhen, als das aus fremde Zufuhr angelegene Ausland den Ausfall an amerikanischen Erzeugnissen vorwiegend durch russische Einfuhr wird decken müssen.

Die Höhe der Preise, die nur eine momentane Wirkung des Krieges ist, wird natürlich nach seiner Beendigung auf das normale Maß zurückgeführt werden und stellt nur einen Augenblicksvorteil dar, der allerdings schon jetzt für Getreide in einer Steigerung von 15 Prozent für das Vieh (35 Pfund) seinen Ausdruck findet. Anders verhält es sich mit der Zunahme der russischen Ausfuhr. Hier kann sich leicht, wenn auch nicht für Getreide, das Amerika bei normalen Verhältnissen unter noch günstigeren Bedingungen liefern kann als England, so doch für das Petroleum ein bleibender Zustand entwickeln. Wenn das europäische Festland, gezwungen durch die Preissteigerung, die der Krieg mit sich bringt, sich von dem amerikanischen Petroleum abwendet und in der russischen Waare Ersatz sucht, so können die russischen Produzenten bei geschickter Ausnutzung der Lage, indem sie den Preis in angemessener Höhe halten, sich das ganze große Absatzgebiet des amerikanischen Petroleumringes zu dauerndem Besitz erobern. Bekanntlich ist die Abwesenheit des russischen Petroleums namentlich in Deutschland deswegen gefürchtet, weil es einen andern Brennstoff als das amerikanische Öl erfordert, dessen Anschaffung man scheute, oder — und vielleicht in den meisten Fällen — weil man von dieser feinen Eigenschaft nichts wollte und nun mit den gewöhnlichen Brennstoffen nur eine geringe Leuchtkraft erzielte. Jetzt, wo der Preis des amerikanischen Oils steigt, dürfte manche Hausfrau, wenn sie genügend belehrt wird, zu dem russischen Petroleum übergehen, vorausgesetzt, daß sie es billiger erhält, und wenn sie dann die Beobachtung macht, daß es ebenso gut leuchtet wie das amerikanische Öl, es auch nach Herfindung der normalen Zustände beibehalten. Damit würde nicht nur Russland ein großer Dienst geleistet, sondern der ganzen europäischen Welt, die damit endlich der Diktatur der amerikanischen Petroleumtönnern entronnen wäre.

Ganz wie bei uns.

Unter der Epigraphe „Warenhäuser und Genossenschaften im Handel“ schreibt die „Köln. Ztg.“:

Mit jedem Jahre verstärkt sich in allen Werken die Einsicht, welche großen Vorteile die genossenschaftliche Vereinigung von Kapital und Arbeit im Kampfe gegen einen Wettbewerbsgewalt, der so übermächtig ist, daß der einzelne unter ihm erliegen muß. Nachdem die Ausbildung des Genossenschaftswesens in der Landwirtschaft ungeahnte Fortschritte gemacht und zu einer weitläufigen Verwirrung des überflüssigen Zwischenhandels geführt hat, scheint nunmehr der Handel mit der Bildung von Verkaufsgenossenschaften vorzugehen, die der Konkurrenz der mit großen Kapitalien ausgerüsteten Warenhäuser und Bazare erfolgreicher entgegenzutreten sollen, als dies der nur auf sich und seine Kraft angewiesene Einzelhändler konnte. Wenn man hierbei die Erfahrungen der landwirtschaftlichen Bezugs- und Verkaufsgenossenschaften zugrunde

legt, so könnten zahlreiche Existenz im Handel sich behaupten, die jetzt geradezu gefährdet sind. Trotz all seiner Machtmittel vermag der Staat keinen Einfluß auf den Wettbewerb der großen Warenhäuser und Bazare auszuüben; er kann ihnen weder den Gewerbetrieb unterlegen, noch sie mit einer Erbschaftsteuer belasten, und überall haben sich daher die Regierungen der deutschen Bundesstaaten auf den Standpunkt gestellt, daß sie ihrer Existenz Bedrohen zur Selbsthilfe greifen und mit Hilfe genossenschaftlicher Einigung dem launischen Publikum zu denselben Preisen wie die Warenhäuser die gleichen Waren bieten müssen. Nur auf diesem Wege läßt sich für den kleineren und mittleren Kaufmann der Kampf erfolgreich und sicher durchführen. Je eher man sich dazu entschließt, um so besser wird es sein, denn mit jedem Monat, um welchen die Durchführung dieses Gedankens verzögert wird, vermehrt sich die Zahl jener Kaufleute, die vor der Uebermacht ihrer Geschäfte und ihrer Selbstständigkeit aufgeben müssen. Die genossenschaftliche Gestaltung des Warenhandels schreitet stetig fort; es ist ein Fortschritt, zu glauben, sie habe ihren Höhepunkt erreicht. Den Geschäften mit Hunderten folgen die Geschäfte mit Tausenden von Angehörigen, bis da und dort Verkaufsgenossenschaften vorhanden sind, in denen alles zu haben ist, was der Kulturmann braucht, vom Brot bis zum feinsten Luxusartikel. Um die genossenschaftliche Verbindung von Kapital und Arbeit im Handel durchzuführen, bedarf es nur der Anpassung an die Rechtsformen, die das in Deutschland geltende Recht zur Verfügung stellt. Die Form der Genossenschaft erscheint hierbei vielleicht weniger geeignet, als die Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ohne Zweifel werden die staatlichen Behörden die Verwirklichung solcher Gesellschaften, soweit sie ihnen liegt und ihnen möglich ist, zu fördern, da ihnen die in der Weise bekannt ist, die aus der Verbindung und Aufzählung zahlreicher kleiner und mittlerer Existenzen durch einige Kassenunternehmungen entspringen. Man sollte je demfalls einmal den Anfang mit diesem Vorgehen machen.

Das Gelbfieber-Serum.

Ueber die Serumbehandlung des gelben Fiebers hielt der Entdecker derselben, Dr. Sanarelli, am 8. März vor der Gesellschaft für Medizin und Chirurgie von Sao Paulo in Brasilien einen Vortrag, der den ersten zusammenfassenden Bericht über den Erfolg seiner Versuche bildet. Die Gewinnung des neuen Serums hat unter der Schwierigkeit zu leiden, mit der eine starke Dosis des Krankheitsgiftes von den Versuchstieren übertragen wird. Dieser Uebelstand wird dadurch aufgehoben, daß das erzielte Serum sowohl heilende als vorbeugende Eigenschaften zu besitzen scheint. Das Serum wird ebenso wie das Pestserum von Pferden gewonnen, nachdem diese 12 bis 14 Monate lang mit dem Krankheitsgift behandelt worden sind. Es läßt sich von der Wirkung des Serums schon so viel sagen, daß es eine Heilung des Menschen vom gelben Fieber nur dann herbeiführt, wenn das Gift der Krankheit noch nicht die Nieren oder das Zentralnervensystem ergriffen hat; es wirkt gegen die Mikroben der Krankheit, aber scheinbar nicht gegen das von ihnen erzeugte Gift. Die Ergebnisse sind noch nicht sehr zahlreich, lassen aber die Zukunft dieses Heilmittels in recht günstigen Licht erscheinen. Von 22 behandelten Kranken starben nur 5, während sonst in der jüngsten ersten Epidemie des gelben Fiebers in Brasilien über die Hälfte aller Erkrankten starben. Wie gesagt, wirkt das Serum nur in einem frühen Stadium der Krankheit, veranlaßt dann aber ein sofortiges Sinken der Fieberkurve nach jeder Einspritzung. Beginn die Behandlung am zweiten Tage der Krankheit, so genügt eine einzige Einspritzung, um das Fieber und die anderen Krankheitserscheinungen verschwinden zu machen. Vom dritten bis zum fünften Tage an war bereits eine häufigere Behandlung notwendig. Sanarelli beruht zur Einspritzung sogleich starke Dosen des Serums, die in die oberflächlichen Adern des Vorderarmes eingeführt werden. Die vorbeugende Wirkung des Heilmittels konnte bis jetzt nur in geringem Umfange erprobt werden, die Ergebnisse sind aber sehr ermutigend. In dem Gefängnis von Sao Carlos do Pinhal brach das gelbe Fieber aus und machte trotz Isolierung und Desinfektion Fortschritte. Nun wurde sämtlichen Gefangenen und Wärtern Serum eingespritzt, worauf sich kein einziger Krankheitsfall mehr ereignete. Vier Beobachter der nördlichen Zone können uns gar keine Vorstellung davon machen, was ein überaus gewaltiger Segen ein wirklischer Erfolg dieses Heilmittels für die Tropen sein würde. Es wird der brasilianischen Regierung nachgerühmt, daß sie die Forschungen in aufklärter Weise unterstützt.

Die Karolinen- und Marianen-Inseln.

Von verschiedenen Seiten, namentlich von Missionären wird die Regierung aufgefordert, sich ebenfalls der Inselgruppen der Karolinen und Marianen zu bemächtigen, welche auch den Spaniern gehören und östlich von den Philippinen im Pacific oder Stillen Ozean liegen und die mit den andern Inseln daselbst unter dem Namen Ozeanien zusammengefaßt werden. Die Karolinen bilden zwei Gruppen, eine westliche, die Paläeninseln, und eine östliche, mit ungefähr hundert meistens sehr kleinen Inseln; ihre Gesamt-Oberfläche beträgt etwa 400 Quadratmeilen mit 36,000 Einwohnern. Unter den größeren Inseln ist Ponape mit 2000 Einwohnern zu nennen, auf welcher der spanische Gouverneur mit einer kleinen Abteilung Soldaten residirt.

Die Inseln wurden 1527 durch die Portugiesen entdeckt; seit 1686 nahmen sie die Spanier in Besitz und gaben ihnen den Namen Karolinen nach Königin Karl II. Kōbeue und Chamisso untersuchten dieselben 1817. Seit 1731 hatten sich die Spanier gar nicht mehr um die Inseln bekümmert, obgleich dieselben als ihr Besitz galten. Als aber Deutschland 1884 auf Ersuchen der deutschen Handels- und Fischfang-Gesellschaft dieselben unter seinen Schutz stellte, ein Kriegsschiff dorthin schickte und am 25. August 1885 auf der Insel Yap die deutsche Flagge aufzog, protestierte Spanien und Deutschland (Bismarck) erklärte sich bereit, den Pakt als Schiedsrichter über die Besitzfrage entscheiden zu lassen. Dieser entschied am 22. Oktober für Spanien, das aber Deutschland volle Handelsfreiheit und Anlage einer Schiff- und Kohlen-Station gewährte. Auf letztere verzichtete Deutschland 1886.

Die Inselgruppe hat die üppige Pflanzenvielfalt Polynesiens, mit Wäldern von Ruzhölzern und Gewürz-Pflanzen.

Die Marianen (Labronen oder Diebs-Inseln) bilden eine Inselgruppe von 15 kleinen Inseln, südlich von den Karolinen, mit nur 10,172 Einwohnern. Die größte Insel ist Guam, auf welcher die Spanier 1668 eine Kolonie gründeten, aber sofort durch ihre Grausamkeiten die nicht ungebildeten Einwohner (Chamorro) zum bewaffneten Widerstand trieben, der 50 Jahre dauerte und mit der Vernichtung der Chamorro endete.

Immer wiederliche Geschichte spanischer Barbarei, die überall hat Kultur nur Unterdrückung, Mord, Ausbeutung und Rebellion im Gefolge gehabt hat seit hundert Jahren bis auf den heutigen Tag.

Als die Chamorro fast sämtlich umgebracht waren, wurden Tagalen von der Philippinen-Insel Luzon eingeführt, die sich mit den Resten der ersten mischten. Landbau, Industrie und Handel gibt nur wenig, aber ausgezeichnete Jagd auf Hochwild u. s. w. Klima und Pflanzenswelt ist wie auf den Philippinen. In 1886 raffte eine Epidemie die Hälfte der Einwohner hinweg.

Die Gruppe wurde 1521 vom Portugiesischen Magellan entdeckt und Labronen genannt. Die Spanier gaben ihr 1668 den jetzigen Namen Marianen, nach der Königin Maria, der Witwe von Philipp IV.

## Die Roth in England.

Die Petersburger „Nowoje Wremja“ hat von der Verwaltung des Rothens Kreuzes Daten über die in Folge der Wintermonate beobachtete gewöhnliche Bevölkerung erhalten. Danach umfißt der Roth, auf dem Roth beruht, nicht weniger als 360,000 Quadrat-Werß (gleich rund 200,000 Quadratmeilen). Von einem Dorfe des Gouvernements Tula (Kreisl.) heißt es, daß seine Einwohner ohne Hilfe der Gesellschaft zum Hungertode oder zur Bettelerei verurteilt seien; im Kreise Jekz (Gouv. Orel) hat die Landesherrin dem Gouverneur mitgeteilt, daß die Bevölkerung ohne eine Senkung von 600,000 Rubl Korn die Hungersnot nicht überleben könnte; im Kreise Liann (Gouv. Orel) schickten die Eltern ihre hungerigen Kinder massenhaft in die Landesherrschschaften, um ihnen zu Hause die Bitte um Brod nicht abschlagen zu müssen. Das Schicksal hat 45,000 Rubl erhalten, 10,000 Kinder ein halbes 3 o h r lang ernähren zu können. Die Unterhaltungskosten sind monatlich auf 75 Kop. veranschlagt!

## Mehr kann man nicht verlangen.

Was alles für Gold gemacht wird, beweist nachstehendes in einem Berliner Wochenblatt erschienene Inserat: „Suche sofort Stellung bei außerordentlich Gehaltsansprüchen als Zauberkünstler, Helfers, Exstatuater und als Mann mit dem Straußengarn. Mache u. a. die Flamme der Seele durch den vorherigen Genuß von Petroleum und bin der einzige, der im Stande ist, hundert Nadeln zu verschlucken.“

## Ertappter Langfinger.

Lucius Bethy wurde gestern Abend dabei ertappt, als er auf einem State St.-Radellabane der Frau Ellen Johnson die Geldbörse aus der Tasche exstamirte. Der Wairoa Doran mußte mehrere Revolverkugeln auf den fliehenden abfeuern, die dieser sich dem Hüter des Gefänges ergab. Heute wurde der ertappte Langfinger von Richter Foster unter \$800 Bürgschaft dem Kriminalgericht überwiesen.

## Lokalbericht.

### Pokräuber in Willow Springs.

Das Postamt in Willow Springs wurde in der Nacht vom Samstag zum Sonntag von Einbrechern heimgesucht, welche den Geldschrank mitnahmen, eine Meile fortgeschleppten und dann zertrümmerten. Als Beute fielen ihnen \$40 in baarem Gelde und \$50 in Briefmarken in die Hände. Der zertrümmerte Geldschrank wurde gestern von J. Kahle, einem Bewohner von Willow Springs, in der Nähe der Geleise der Chicago & Alton-Bahn, etwa eine Meile von dem Städtchen entfernt, aufgefunden. Herr Kahle hat sofort die hiesige Polizei von dem Diebstahl in Kenntniß gesetzt. Die Einbrecher liegen einen Theil ihres Handwerkszeuges im Postamt zurück.

Von verschiedenen Seiten, namentlich von Missionären wird die Regierung aufgefordert, sich ebenfalls der Inselgruppen der Karolinen und Marianen zu bemächtigen, welche auch den Spaniern gehören und östlich von den Philippinen im Pacific oder Stillen Ozean liegen und die mit den andern Inseln daselbst unter dem Namen Ozeanien zusammengefaßt werden.

Die Inselgruppe hat die üppige Pflanzenvielfalt Polynesiens, mit Wäldern von Ruzhölzern und Gewürz-Pflanzen.

Die Marianen (Labronen oder Diebs-Inseln) bilden eine Inselgruppe von 15 kleinen Inseln, südlich von den Karolinen, mit nur 10,172 Einwohnern. Die größte Insel ist Guam, auf welcher die Spanier 1668 eine Kolonie gründeten, aber sofort durch ihre Grausamkeiten die nicht ungebildeten Einwohner (Chamorro) zum bewaffneten Widerstand trieben, der 50 Jahre dauerte und mit der Vernichtung der Chamorro endete.

Immer wiederliche Geschichte spanischer Barbarei, die überall hat Kultur nur Unterdrückung, Mord, Ausbeutung und Rebellion im Gefolge gehabt hat seit hundert Jahren bis auf den heutigen Tag.

Als die Chamorro fast sämtlich umgebracht waren, wurden Tagalen von der Philippinen-Insel Luzon eingeführt, die sich mit den Resten der ersten mischten. Landbau, Industrie und Handel gibt nur wenig, aber ausgezeichnete Jagd auf Hochwild u. s. w. Klima und Pflanzenswelt ist wie auf den Philippinen. In 1886 raffte eine Epidemie die Hälfte der Einwohner hinweg.

Die Gruppe wurde 1521 vom Portugiesischen Magellan entdeckt und Labronen genannt. Die Spanier gaben ihr 1668 den jetzigen Namen Marianen, nach der Königin Maria, der Witwe von Philipp IV.

Die Petersburger „Nowoje Wremja“ hat von der Verwaltung des Rothens Kreuzes Daten über die in Folge der Wintermonate beobachtete gewöhnliche Bevölkerung erhalten. Danach umfißt der Roth, auf dem Roth beruht, nicht weniger als 360,000 Quadrat-Werß (gleich rund 200,000 Quadratmeilen). Von einem Dorfe des Gouvernements Tula (Kreisl.) heißt es, daß seine Einwohner ohne Hilfe der Gesellschaft zum Hungertode oder zur Bettelerei verurteilt seien; im Kreise Jekz (Gouv. Orel) hat die Landesherrin dem Gouverneur mitgeteilt, daß die Bevölkerung ohne eine Senkung von 600,000 Rubl Korn die Hungersnot nicht überleben könnte; im Kreise Liann (Gouv. Orel) schickten die Eltern ihre hungerigen Kinder massenhaft in die Landesherrschschaften, um ihnen zu Hause die Bitte um Brod nicht abschlagen zu müssen. Das Schicksal hat 45,000 Rubl erhalten, 10,000 Kinder ein halbes 3 o h r lang ernähren zu können. Die Unterhaltungskosten sind monatlich auf 75 Kop. veranschlagt!

## Mehr kann man nicht verlangen.

Was alles für Gold gemacht wird, beweist nachstehendes in einem Berliner Wochenblatt erschienene Inserat: „Suche sofort Stellung bei außerordentlich Gehaltsansprüchen als Zauberkünstler, Helfers, Exstatuater und als Mann mit dem Straußengarn. Mache u. a. die Flamme der Seele durch den vorherigen Genuß von Petroleum und bin der einzige, der im Stande ist, hundert Nadeln zu verschlucken.“

## Ertappter Langfinger.

Lucius Bethy wurde gestern Abend dabei ertappt, als er auf einem State St.-Radellabane der Frau Ellen Johnson die Geldbörse aus der Tasche exstamirte. Der Wairoa Doran mußte mehrere Revolverkugeln auf den fliehenden abfeuern, die dieser sich dem Hüter des Gefänges ergab. Heute wurde der ertappte Langfinger von Richter Foster unter \$800 Bürgschaft dem Kriminalgericht überwiesen.

## Lokalbericht.

### Pokräuber in Willow Springs.

Das Postamt in Willow Springs wurde in der Nacht vom Samstag zum Sonntag von Einbrechern heimgesucht, welche den Geldschrank mitnahmen, eine Meile fortgeschleppten und dann zertrümmerten. Als Beute fielen ihnen \$40 in baarem Gelde und \$50 in Briefmarken in die Hände. Der zertrümmerte Geldschrank wurde gestern von J. Kahle, einem Bewohner von Willow Springs, in der Nähe der Geleise der Chicago & Alton-Bahn, etwa eine Meile von dem Städtchen entfernt, aufgefunden. Herr Kahle hat sofort die hiesige Polizei von dem Diebstahl in Kenntniß gesetzt. Die Einbrecher liegen einen Theil ihres Handwerkszeuges im Postamt zurück.

W. A. WIEBOLDT & CO.  
Established 1883.  
**LION STORE**  
937/995 Milwaukee Ave.

## Zehn Tage ein volles Haus!

Ohne Musik, ohne Souvenirs, ohne Gefreie:  
... Nichts wurde verschenkt! ...  
Woher kommt es:  
Was verursacht das tägliche Gedränge?

Nichts wie unsere  
**Durchweg billigen Preise!**

Das Publikum ist im Besonderen gebeten, unsere Preise von allen Sorten guter Waaren mit denen anderer Geschäftshäuser zu vergleichen, wo selbstverständlich der Unterschied in Preisen größer ist wie an billigen Waaren.

## Notiz!

Unser Butcher Shop wird am Dienstag, d. 24. Mai eröffnet.

**W. A. WIEBOLDT & CO.**

## Schuldig befunden.

Er-Meffor Gunning von der Jury verurtheilt.

Er - Steuerinschäfer Richard C. Gunning ist am Samstag Abend im Kriminalgericht von der Jury nach kurzer Beratung grösßlicher Pflichtvernachlässigung schuldig befunden worden, und wird nun von Richter Brentano zu einer Geldstrafe verurtheilt werden. Herr Gunning und sein Verteidiger erklären indessen, daß sie es dabei nicht beabsichtigen lassen wollen, sondern Verurteilung einlegen würden.

Anwalt Trude hat sich die Gelegenheit natürlich nicht entgehen lassen, in seinem Plaidoyer noch einmal alle die angeblichen Unzulänglichkeiten, Willkür und auf Erpressung berechneten Methoden der Gunning'schen Grundbesitzverteilung aufzudecken. Auch des Herrn Wm. C. Nash, welcher Herrn Gunning als Rechtsberater zur Seite gestanden haben soll, vermag der distigle Redner in seinen Ausführungen nicht, Fachleute, welche den Gang der Verhandlungen in diesem speziellen Prozesse gegen Gunning verfolgt haben, sind fast einstimmig der Ansicht, daß der Er-Meffor, wenn die Anklage anders gelaute hätte, auf daselbe Verurtheilung hin unbedingt zu Justizhausstrafe verurtheilt worden wäre. Herr Deneen erklärte übrigens heute, daß er in der nächsten Woche auch die Verurtheilungs-Anklage gegen Gunning zur Verhandlung bringen würde.

## Plattdeutsche Gilde - Wiederfranz.

Der ehemalige „Plattdeutsche Gildes-Viererkant“ hat sich reorganisiert und wird von jetzt an wieder jeden Mittwochsabend in Gustav Mahlers Halle, Ecke Chisholm und North Ave., seine regelmäßigen Gesangsstunden abhalten. In der am vorigen Freitag abgehaltenen Versammlung wurden vorläufig die folgenden Beamten ernannt: Präsident, C. Wintel; Sekretär, A. Ulrich; Dirigent, Oskar Schmoll.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß mein lieber Sohn

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unser lieber Sohn

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.

## Plattdeutsche Gilde - Wiederfranz.

Der ehemalige „Plattdeutsche Gildes-Viererkant“ hat sich reorganisiert und wird von jetzt an wieder jeden Mittwochsabend in Gustav Mahlers Halle, Ecke Chisholm und North Ave., seine regelmäßigen Gesangsstunden abhalten. In der am vorigen Freitag abgehaltenen Versammlung wurden vorläufig die folgenden Beamten ernannt: Präsident, C. Wintel; Sekretär, A. Ulrich; Dirigent, Oskar Schmoll.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Mutter

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Mutter

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Mutter

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Mutter

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.

## Todes-Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unsere geliebte Mutter

geb. am 17. September 1828, gestorben ist. Begrabung am 17. veranlaßt ist. Am Dienstag, den 17. Mai, um 11 Uhr, nach der St. Josephs-Kirche, aus dem Hause Nr. 21, Schiller-Strasse, im Alter von 69 Jahren.

Conrad Willems.











